



# KUSOO DHAWOOW DUGSIYADDA GUUD EE PORTLAND!

## WARQADDA DIIWAANGELINTA ARDAYGA

**Warqadda diiwaan gelinta ardaygaaga: Waa u muhim adiga iyo Dugsiyadda Guud ee Portland**

Warqadda diiwaangelinta Ardayga **aad bay muhim ugu tahay** - qoyskaaga iyo Dugsiyadda Guud ee Portland. Macluumaadka aad bixisaa halkan waxay naga saacidayaan in aan: kusoo gaadhsiino macluumaadka dugsiyadda degmadda, marka lagu daro horumarka akadeemiyadeed ee ubadkaagu sameeyo(waraaqaha Warbixinta) iyo xaadirinta. Degdeg oga jawaabno xaalad kasta oo degdeg ah oo la xidhiidha caafimaadka ardayga. Kula soo xidhiidhno adiga ama kuwa kale ee lagu qoray xaaladaha degdeg ah ee dugsiya.

Macluumaadka lagu qoro warqadda diiwaangelinta waxay kale oo caawinaysaa najaxa akadeemiyadeed ee ardayga iyadii oo usaamaxaysa dugsiyadda degmadda: In ubadkaagu helo adeegyadda qaar sida caawinaadda luqadda In la doondoono deeq sare loogu qaado tacliinta fasalka. In aanu qiimeyno howlaha aanu qabano iyadii oo loo eegayo qaybaha ardayda(asal/isir, arimaha dhaqan-dhaqaale, iwm) In aanu hubino in aanu hayno tubtii sharcigii xuquuqda madaniga tan la xidhiidha ardayda iyo howlwadeenadda.

**Fadlan: hadii macluumaadka xaaladda degdeg ah ee aad ku qortay warqadda diiwaangelinta ay wax un iska bedelaan inta lagu jiro sanad dugsiyeed, usheeg xafiiska dugsiya.**

MAGACA ARDAYGA: \_\_\_\_\_ FASALKA: \_\_\_\_\_

### MACLUUMAADKA LUQADDA EE ARDAYGA

1. Waa maxay luqadda koowaad ee ardayga? \_\_\_\_\_
2. Luqaddee sida badan loogaga hadlaa aqalka? \_\_\_\_\_  
Hadii luqad aan Ingiriisid ahayn lagu dhigo xagga sare, ubadkaagaa waxaa loo duwi doonaa Qiimeeynta Luqadda Ingiriisida si loo ogaado hadii isaga/iyaddu ay mudanyihiin adeegyadda ESL-ka.
3. Ardaygu waxa uu ku jiraa ama soo maray Barnaamijka Ingiriisida oo Luqadaadii labaad ka dhigan? Haa  Maya  Luqadaha kala duwan iyo barnaamijyadda asaasiga ah? Haa  Maya
4. Ardaygu ma kusoo dhigtay dugsi dal kale? Haa  Maya  Hadii ay haa tahay, dalkee imisuuse dhigtanayay? \_\_\_\_\_
5. Qoysku tarjubaan ma ubaahanyahay? Haa  Maya
6. Ma doonaysaa in aqalka laguugu soo diro qoraalo luqadaada ku qoran? Haa  Maya

**SU'AALAHA BARNAMIJKA FEDERAALKA EE QAYBTA I** (fiiru gaar ah oo ku socota howlwadeenadda: Hadii qoysku calaameeyo mid un ka mid ah su'aalahan, fadlan ku dir fax boggan 503-916-3111)

***Barnaamijka Qaybta VII-A, Waxbarashadda Indian-ka*** — Macluumaadkan waxa uu degmadda ka dhigayaa mid mudan deeqda federaalka ee Qaybta VII-A ee Sherciga Ardayna Yaan Aqoon daro loogaga Tegin. Macluumaad dhamaystiran waxaa loo diri doonaa ardayga calaameeya "Haa" qaybtan.

7. Ardaygu, waalidka, ama awoowayaashu, mid un xubin ma ka yahay Qabiiladda Indian-ka ah ee U.S Fedelralku aqoonsanyahay? Haa  Maya

Hadii ay **Haa** tahay, fadlan ku qor magaca qabiilka: \_\_\_\_\_

***Barnaamijka Oregon ee Qaybta I-C Waxbarashadda soo Galootiga*** — Waxaa loo qaabeeyey in uu caawiyo ubadka iyo kurayadda da'doodu udhaxayso 3-21 (kuwan oo imika un soo wareegay keligood ama iyagga iyo waalidkood) iyadda oo ujeedadu tahay howl beereed ku meel gaadh ah, keymaha iyo/ama howlo kaluumaysi.

8. Qof qoyskeena ah oo ka shaweeyey, ama qorsheeyey in uu ka shaqeeyo kaluumaysi. Arintan waxaa qayb ahaan ka mid noqon kara beeraha, geedaha ama kaluumaysi. Haa  Maya

***Qaybta X McKinney-Barnaamijka Vento*** — waxaa loo damaanad qaadayaa ardaydaa, iyadda oo aan lo eegin xaaladooda nololeed, in ay fursad u helaan waxbarashadda guud, marka lagu daro gaadiid geeya kana soo celiya dugsiya, qaybaha xagga hoose ku yaala oo aad calaamaysaa waxay ka caawinaysaa howlwadeenadda in ay cadeeyaan mudnaanta ardaydaa caawinaad dheeraad ah oo uhelo iyadii oo la adeegsanyo barnaamijkan. :

- Waxa aad degnatahay hotel, gaadhi ama xedho tan iyo inta aad aqal aad awood ka helayso
- Waxaad aqal la wadaagtaa reer kale sababo xagga dhaqaalaha oo xumaaday la xidhiidha.
- Ubadkaagu waxa uu la noolyahay qaraabo/saaxiib/ama qof un ka duwan qaraabadda ay dhalashadu kulmisay
- Waxaad ku nooshahaya aqalka ku meel gaadh ah, xero, ama waxaad udhexeysaa min goob illaa goob sababta in aadan haysan deegaan rigli ah.
- Waxaa ku haysata dhibaato aqal la'aan sababta dhaqaalaha oo kugu xun waxaanad danaynaysaa in lagaala soo xidhiidho adeegyadaa  Aqalka  Dugsiya



# WARQADDA DIIWAANGELINTA ARDAYGA

STUDENT ID # \_\_\_\_\_ GRADE \_\_\_\_\_

SCHOOL \_\_\_\_\_

HMRM \_\_\_\_\_

**TACLIIMAADKA :** Warqadda diiwaangelinta waxaa loo doonayaa diiwaanka guud. Su'aalaha warqadan lagu qoray waxay ku waydiinayaan macluumaad muhiim ah oo nagu caawinaya in aan siino adeegyadda uu ubadkaagu ubaahanyahay. Haddii aad caawinaad ubaahantahay buuxinta warqadan, fadlan la xidhiidh dugsigaaga. **Fadlan buuxi dhamaan bogaga kadibna saxiix bogga udambeeya adiga oo adeegsanya qalin mawod.** Haddii wax un ka mid ah macluumaadkan aad bixisay ay isbedelaan, fadlan judhiiba wargeli dugsigaaga.

### MACLUUMAADKA ARDAYGA

10. MAGACA DAMBE EE SHARCIGA AH \_\_\_\_\_ 11. MAGACA HORE EE SHARCIGA AH \_\_\_\_\_

12. MAGACA DAMBE EE GOOR WALBA \_\_\_\_\_ 13. MAGACA HORE EE AAD JECESHAHAY \_\_\_\_\_

14. MAGACA DHEXE EE SHARCIGA AH \_\_\_\_\_ 15. NOOCA  Dhedig  Lab 16. TAARIKHDA DHALASHADA \_\_\_\_\_

17. TELEPHONE-KA QOYSKA. ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

Ogow: telephone-ka qoyska waxaa loo adeegsan doonaa xadirinta iyo wargelinta xaaladaha degdeg ah

Qawaaniinta Federalka iyo Gobolka ayaa ka doonaya PPS in ay soo uruuriso macluumaadka 18a. and 18b. Sababta wargelinta tirakoobta iyo la xidhiidhida dugsiga ee la talinta waalidka.

18a. ASALKAAGA—HISPANIC/LATINO? Haa  Maya  (Ogow: Isirka & Asalkaba waa in la doontaa )

18b. ISIRKA *door mid*  Maraykan, Indian ama dhaladka Alaska  Asian  Madow  Dhaladka Hawaiian ama Jasiiradaha Pacific  Cadaan

19. CINWAANKA AQALKA \_\_\_\_\_ 20. MAGAALADDA \_\_\_\_\_ 21. GOBOLKA \_\_\_\_\_ 22. ASTAANTA \_\_\_\_\_

23. CINWAANKA WARAAQAHA (haddii uu ka duwanyahay kan hore) \_\_\_\_\_ 24. MAGAALADDA \_\_\_\_\_ 25. GOBOLKA \_\_\_\_\_ 26. ASTAANTA \_\_\_\_\_

27. TELEPHONEKA GACANTA EE ARDAYGA. ( ) \_\_\_\_\_ 28. E-MAIL ARDAYGA \_\_\_\_\_

### MACLUUMAADKA WAALIDKA—Telephone-dda waxaa loo adeegsan doonaa gaadhsiinta macluumaadka muhiimka ah ee dugsiga iyo degmadda .

29. **UBADKU LA NOOLYAHAY (mid calaamee):**  LABADDA WAALID  HOOYO  AABBE  AWOOWE AMA AYEYO  HAGE IDMAN  WAALID SII HAYE AH  RUUX KALE : \_\_\_\_\_

30. **WAALIDKA/RUUXA MAS'UULKA AH:**  HOOYO  AABBE  HAGE IDMAN  RUUX KALE : \_\_\_\_\_

31. MAGACA DAMBE EE SHARCIGA AH \_\_\_\_\_ 32. MAGACA HORE EE SHARCIGA AH \_\_\_\_\_

33. LA NOOLYAHAY ARDAYGU: Haa  Maya  34. CINWAANKA ARDAYGA: Haa  Maya  (Haddii ay maya tahay, fadlan ku qor cinwaanka oo dhamaystiran #35; calaameena haddii aad doonaysid nuqulka )

35. CINWAANKA (haddii uu ka duwanyahay #19) \_\_\_\_\_ 36. MAGAALADDA \_\_\_\_\_ 37. GOBOLKA \_\_\_\_\_ 38. ASTAANTA \_\_\_\_\_

39. TELEPHONE-KA QOYSKA. (haddii uu ka duwanyahay #17) ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ 40. NAMBARKA KHADKA LABAAD. ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

41. PHONE-KA SHAQADDA. ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ 42. CINWAANKA E-MAIL-KA \_\_\_\_\_

43. TARJUBAAN MA LOO BAAHANYAHAY LUQADDA XAGGA HOOSE KU QORAN : \_\_\_\_\_

44. LUQADEE DOONAYSAA IN LAGUUGU DAABACO WARAAQAHA :  Chinese  English  Russian  Somali  Spanish  Vietnamese

45. MA DANAYNAYSAA ISKAA-WAX-UQABSO Haa  Maya  46. KU NOOSHAY/USHAQAYSAA HANTIDA FEDERALKA Haa  Maya

47. **WAALIDKA/RUUXA MAS'UULKA AH:**  HOOYO  AABBE  HAGE IDMAN  RUUX KALE : \_\_\_\_\_

48. MAGACA DAMBE EE SHARCIGA AH \_\_\_\_\_ 32. MAGACA HORE EE SHARCIGA AH \_\_\_\_\_

50. LA NOOLYAHAY ARDAYGU: Haa  Maya  51. CINWAANKA ARDAYGA: Haa  Maya  (Haddii ay maya tahay, fadlan ku qor cinwaanka oo dhamaystiran #52; calaameena haddii aad doonaysid nuqulka )

52. CINWAANKA (haddii uu ka duwanyahay #19) \_\_\_\_\_ 53. MAGAALADDA \_\_\_\_\_ 54. GOBOLKA \_\_\_\_\_ 55. ASTAANTA \_\_\_\_\_

56. TELEPHONE-KA QOYSKA. (haddii uu ka duwanyahay #17) ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ 57. NAMBARKA KHADKA LABAAD. ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

58. PHONE-KA SHAQADDA. ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ 59. CINWAANKA E-MAIL-KA \_\_\_\_\_

60. TARJUBAAN MA LOO BAAHANYAHAY LUQADDA XAGGA HOOSE KU QORAN : \_\_\_\_\_

61. LUQADEE DOONAYSAA IN LAGUUGU DAABACO WARAAQAHA :  Chinese  English  Russian  Somali  Spanish  Vietnamese

62. MA DANAYNAYSAA ISKAA-WAX-UQABSO Haa  Maya  63. KU NOOSHAY/USHAQAYSAA HANTIDA FEDERALKA Haa  Maya

**XIDHIIDHADDA XAALADAH A DEGDEGA AH**—Hadii xaalad degdeg ahi timaado, waalidka/hagaha idman ee xaga sare lagu qoray ayaa loo yeeri doonaa kolka hore. Qofkii kale ee xagga hoose lagu qoro imika isagii oo lala xidhiidhe xaaladaha degdega ah ka dhigan, waxaad u ogolaatay isaga/iyadda in ay ka qaadaan ubadkaaga dugsiga hadii aan adiga lagu helin.

64. MAGACA DAMBE \_\_\_\_\_ 65. MAGACA HORE \_\_\_\_\_
66. WAXAAD ISU TIHIIN ARDAYGA \_\_\_\_\_ 67. PHONE-KAAGA RIGLIGA AH . ( \_\_\_\_\_ )
68. KHADLA LABAAD. ( \_\_\_\_\_ ) 69. PHONE-KA SHAQADDA. ( \_\_\_\_\_ )
70. MAGACA DAMBE \_\_\_\_\_ 71. MAGACA HORE \_\_\_\_\_
72. WAXAAD ISU TIHIIN ARDAYGA \_\_\_\_\_ 73. PHONE-KAAGA RIGLIGA AH . ( \_\_\_\_\_ )
74. KHADLA LABAAD. ( \_\_\_\_\_ ) 75. PHONE-KA SHAQADDA. ( \_\_\_\_\_ )
76. MAGACA DAMBE \_\_\_\_\_ 77. MAGACA HORE \_\_\_\_\_
78. WAXAAD ISU TIHIIN ARDAYGA \_\_\_\_\_ 79. PHONE-KAAGA RIGLIGA AH . ( \_\_\_\_\_ )
80. KHADLA LABAAD. ( \_\_\_\_\_ ) 81. PHONE-KA SHAQADDA. ( \_\_\_\_\_ )

**STUDENT MEDICAL INFORMATION**—Shaqaalaha dugsigu waxay doonayaan goorta uu ubkaagu qabay xaalad caafimaad tan oo isaga/iyada ay shardi tahay in caawiyo inta uu dugsiga ku jiro. Xusuusnoow in aad ku wargeliso dugsigaaga waxa walba oo isbedel ah

82. MAGACA DHAKHTARKA (ikhtiyaari) \_\_\_\_\_ 83. PHONE-ka. (ikhtiyaari( \_\_\_\_\_ )
84. DHAKHTARKA ILKAHA (ikhtiyaari) \_\_\_\_\_ 85. PHONE-ka (ikhtiyaari) ( \_\_\_\_\_ )
86. CUSBITAALKA AAD DOONAYSO \_\_\_\_\_ EMS (Nidaamka Dawaynta ee Degdega ah) ayaa gaadhaya go'aanka kama dambaysta ah kan ugu wanaagsan ee la heli karo marka uu yimaado xanuun qatar ah, dhaawac ama dhacdooyinka kale ee degdega ah iyo baahida taagan ee gaadiid. Hadii ay suuragal tahay dugsigu waxa uu wax ka waydiin doonaa EMS ee cusbitaalka aad doorbidayso.
87. NOOCA CAYMISKA (ikhtiyaari) \_\_\_\_\_  Hadii aadan caymis haysan caalamee afar xagalka, si loola xidhiidho Healthy Kids Initiative maadama uusan lahayn caymis, si loogu helo caymis qiimo jaban ubadka da'doodu udhaxayso 0 illaa 19 jir.
88. DHAKHTARKII UGU DAMBEEYEEY EE AAD TAGTAY \_\_\_\_\_
89. FADLAND CALAAMEE XAALADAH AAGA CAAFIMAAD EE IMIKA:  ALLERGIES DARAN: \_\_\_\_\_  
 NOLOSHAADI HALIS TAHAY ? Haa  Maya   NEEF  XANUUNADDA QALBIGA  BOODO AAN XADIDNAYN  
 SOKOR :  NOOCA I  NOOCA II
90. WAXYAABAHA KALE EE KHASKA EE CAAFIMAAD EE LOO BAAHANYAHAY DUGSIGA :
91. DAWOYINKA LAGU QAADANAYO DUGSIGA (fadkan qor oo buuxi warqadda ogolaasha dawooyinka) :

**WALAALAH A**—Fadlan qor walaalaha wada dhashay ee imika wada dhigta Dugsiyadda Guud ee Portland

92. MACAGA DAMBE \_\_\_\_\_ 93. MAGACA HORE \_\_\_\_\_
94. WAXA AY ISU YIHIIN ARDAYGA \_\_\_\_\_ 95. DUGSIGA \_\_\_\_\_ 96. FASALKA \_\_\_\_\_
97. MAGACA DAMBE \_\_\_\_\_ 98. MAGACA HORE \_\_\_\_\_
99. WAXA AY ISU YIHIIN ARDAYGA \_\_\_\_\_ 100. DUGSIGA \_\_\_\_\_ 101. FASALKA \_\_\_\_\_
102. MAGACA DAMBE \_\_\_\_\_ 103. MAGACA HORE \_\_\_\_\_
104. WAXA AY ISU YIHIIN ARDAYGA \_\_\_\_\_ 105. DUGSIGA \_\_\_\_\_ 106. FASALKA \_\_\_\_\_

**MACLUUMAADKA BARNAAMIJKA**

107. Ardaygu ma waxa uu ku jiraa Qorshaha Waxbarasho ee la Gaadhka Yeelay? Haa  Maya
108. Ardaygu ma waxa uu haystaa Qorshaha Qaybta 504? Haa  Maya
109. Ardaygu ma waxa uu ku jiraa barnaamijka kuwa Hibadda la siiyey (TAG)? Haa  Maya

**MACLUUMAADKA DUGSIYADII HORE**

110. DUGSIGII HORE EE UU DHIGTAY \_\_\_\_\_
111. Cinwaanka dugsigii hore (hadii uu ka baxsan yahay PPS) \_\_\_\_\_
112. Phone-ka dugsigii hore. (hadii uu ka baxsanyahay PPS) ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_
113. Maalmihii uu dhigtay \_\_\_\_\_

**OGOLAASHO/FASAX** —Wargelinadda sanad laha ah ee Macluumaadka taxanaha, Keydka Ardayga, Shaqaalaynta Ciidamadda iyo illaalinta xuquuqda ardayga, fadlan eeg Waalidka Degmadda iyo Buug yadhaha Ardayga iyo waalidka ee degmadda.

114. Iyadoo oo la raacayo sharciga federaalka iyo Siyaasadda dugsiya, Dugsiya degmadda waxaa suuragal ah in uu sii daayo macluumaadka iyadda oo aan la isi sii ogaysiin: Magaca ardayga, ka qayb qaadashadda howlaha sida rasmiga ah loo aqoonsaday iyo ciyaadhaha, culayska iyo dhererka xubno ka tirsan kuwa ciyaadhaha fudud, heerka aqoonta, sharfidda, abaal marinta la helo. Maadada barashadda, maalmaha xaadiritaanka, iyo dugsiyadda sida rigliga ah uu usoo dhigtay. **Hadii aadan doonaynin in lasii daayo macluumaadkaas, fadlan la xidhiidh dugsiyaaga si aad u gudbiso codsi qoraal, warqadaa waa in la buuxiyaa sanad walba** (In aan lasii daynin taxanaha ardayga)

\*Sawiradda ardayda waxaa sida badan loo isticmaalaha buuga sanadka, aqalka internet-ka, iyo waxyaabaha kale ee la xidhiidha daabacaadaha dugsiya. **Hadii aadan doonaynin in sawirka ardaygaaga loo adeegsado ujeedooyinka ama akhbaarta qalabka warbaahinta, fadlan la xidhiidh dugsiyaaga adiga oo gudbinaya codsi qoraal ah** [Diidamadda shaacinta iyo in aadan ogolayn sii daynta macluumaadka ardaygaaga ee liiska taxanaha]

\*Dugsiyo badan ama PTA-yadda waxay sii daayaan liiska dugsiya marka lagu daro macluumaadka xidhiidh ee Waalidka/Hagaha-idman. **Hadii aadan doonaynin in la baahiyo magacaaga iyo macluumaadka xidhiidhkaaga fadlan la xidhiidh dugsiyaaga adiga oo gudbinaya codsi qoraal ah** [Diidamadda shaacinta iyo in aadan ogolayn sii daynta macluumaadka ardaygaaga ee liiska taxanaha]

**DUGSIYADDA SARE OO KELIYA**

115. Ma doonayo in magaca ubadkayga iyo numbarkiisa loo gudbiyo  Shaqaalaynta Ciidamadda  Uqaadashadda Kuliyadaha Sharciga Ardayna Yaan Aqoon Daro Looga Tegin ee 2001dii waxa uu ka doonayaa degmadda in ay bixiso, marka laga codsado magaca, cinwaanka iyo telephone-ka ardayda heerka dhexe iyo kuwa dhamaynaya si loogu qaato ciidamadda, kuliyadaha iyo jaamacadaha. Hadii aadan doonaynin in degmaddu bixiso macluumaadka ardaygaaga mid un ka mid ah kuwa xagga sare lagu sheegay waxaad haystaa fursad aad "isku hortaagi karto" si aad sidaa u samayso, waa in aad mid un ama labada-ba ku qorto calaamadda khaldka

**ADIGA OO SAXIIXA WARQADAN WAXAY KA DHIGANTAHAY, ADIGA OO OGOLAADAY IN MACLUUMAADKA HALKAN KU QORAN OO DHAN UU SAX YAHAY. HADII AY CADAATO IN CINWAANKA AAN BIXIYAY UU BEEN ABUUR YAHAY, WAXAAN GAROWSANAHAY IN UBADKAYGA DUGSIGA XILIGAABA LAGA SAARI DOONO.**

116. SAXIIXA WAALIDKA/RUUX MAS'UUL AH (shardi) \_\_\_\_\_ TAARIKHDA \_\_\_\_\_

117. SAXIIXA WAALIDKA/RUUX MAS'UUL AH \_\_\_\_\_ TAARIKHDA \_\_\_\_\_

**PPS WAXAY ADIGA IYO ARDAYGAAGA IDIIN FILAYSAA SANAD AKADEEMIYADEED OO NAAJIX AH!**